



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 August 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 115(g) и (h) предварительной повестки дня**

**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие назначения**

**Назначение судей Трибунала по спорам
Организации Объединенных Наций**

**Назначение судей Апелляционного трибунала
Организации Объединенных Наций**

Назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций и Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций

Доклад Совета по внутреннему правосудию

Резюме

Срок полномочий трех судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и четырех судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций истекает 30 июня 2016 года.

В настоящем докладе Совет по внутреннему правосудию в соответствии с мандатом, вверенным Совету Генеральной Ассамблеей, приводит описание процедуры выбора судей, проведенной в целях определения двух кандидатов на каждую из семи должностей, освобождающихся 1 июля 2016 года, для их рассмотрения Ассамблеей.

Совет по внутреннему правосудию также представляет Генеральной Ассамблее свои рекомендации относительно соответствия судей *ad litem* требованиям к судебным должностям, учрежденным в Трибунале по спорам.

* Переиздано по техническим причинам 27 октября 2015 года.

** A/70/150.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. История вопроса	4
III. Отборочный процесс.	7
A. Мандаты Генеральной Ассамблеи	7
B. Кандидатура судьи ad litem в Трибунале по спорам	7
IV. Сведения о рекомендованных кандидатах.	9
A. Рекомендации для Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций	9
B. Рекомендации для Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций . . .	10
V. Заключение.	11
Приложения	
I. Официальное объявление о вакантных должностях в Трибуналах.	12
II. Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на четыре вакантные должности судьи в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций (в алфавитном порядке)	14
III. Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на вакантные должности в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций.	34

I. Введение

1. В своей резолюции 62/228 относительно отправления правосудия в Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея постановила, помимо прочего, создать двухуровневую формальную систему отправления правосудия, состоящую из первой инстанции — Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций — и апелляционной инстанции — Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также постановила, что судьи Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций будут назначаться Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета по внутреннему правосудию. Статуты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций были утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/253. Оба трибунала приступили к работе 1 июля 2009 года. Пункты 4 и 5 статьи 3 статута Апелляционного трибунала гласят:

4. Судья Апелляционного трибунала назначается на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению. В качестве переходной меры трое определяемых жеребьевкой судей из первого состава будут работать три года и могут быть повторно назначены в тот же Апелляционный трибунал еще на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению. Нынешний или бывший судья Трибунала по спорам не имеет права работать в Апелляционном трибунале.

5. Судья Апелляционного трибунала, назначенный вместо судьи, срок полномочий которого не истек, занимает должность до истечения срока полномочий своего предшественника и может быть повторно назначен на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению, при условии, что неистекший срок составляет менее трех лет.

2. Нынешний судейский состав Апелляционного трибунала выглядит следующим образом: первый заместитель Председателя Трибунала судья София Адиньира (Гана); Председатель Трибунала судья Розалин М. Чепмен (Соединенные Штаты Америки); судья Мэри Фаэрти (Ирландия); судья Ричард Лассик (Самоа); судья Луис Мария Симон (Уругвай); второй заместитель Председателя Трибунала судья Дебора Томас-Феликс (Тринидад и Тобаго); и судья Инес Вайнберг де Рока (Аргентина).

3. Семилетний срок полномочий судьи Инес Вайнберг де Рока, судьи Луиса Марии Симона и судьи Софии Адиньира истекает 30 июня 2016 года. Согласно пункту 4 статьи 3 статута Трибунала указанные трое судей не могут быть назначены повторно.

4. Кроме того, 30 июня 2016 года истекает срок полномочий судьи Мэри Фаэрти. Судья Фаэрти занимает должность до истечения срока полномочий своего предшественника судьи Роуз Бойко (Канада); однако, учитывая то, что судья Фаэрти исполняет свои полномочия с 29 июня 2011 года, к концу срока ее полномочий она проработает в должности более трех лет и, согласно пункту 5 статьи 3 статута Трибунала, не может быть назначена повторно.

5. Таким образом, 1 июля 2016 года в Апелляционном трибунале освобождается четыре должности.

6. Пункт 4 статьи 4 статута Трибунала по спорам гласит:

Судья Трибунала по спорам назначается на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению. В качестве переходной меры двое определяемых жеребьевкой судей из первого состава (один судья, занятый в полном режиме, и один судья, занятый в половинном режиме) будут работать три года и могут быть повторно назначены в тот же Трибунал по спорам еще на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению. Нынешний или бывший судья Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций не имеет права работать в Трибунале по спорам.

7. Нынешний судейский состав Трибунала по спорам выглядит следующим образом: Председатель трибунала, полнорежимный судья Винод Булелл (Маврикий, базируется в Найроби); судья *ad litem* Роуан Даунинг (Австралия, базируется в Женеве); полнорежимный судья Мемуда Эбрахим-Карстенс (Ботсвана, базируется в Нью-Йорке); судья *ad litem* Алессандра Гречану (Румыния, базируется в Нью-Йорке); судья *ad litem* Нкемдилим Амелия Изуако (Нигерия, базируется в Найроби); полнорежимный судья Томас Лакер (Германия, базируется в Женеве); половинорежимный судья Гулам Хусен Кадер Миран (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); и половиннорежимный судья Корал Шо (Новая Зеландия).

8. С 30 июня 2016 года истекает семилетний срок полномочий судьи Томаса Лакера, судьи Винода Булелла и половиннорежимного судьи Корала Шо. Согласно пункту 4 статьи 4 статута Трибунала указанные трое судей не могут быть назначены повторно.

9. Следовательно, с 1 июля 2016 года в Трибунале по спорам освобождается три должности (две должности полнорежимного судьи и одна должность половиннорежимного судьи):

- одна должность полнорежимного судьи в Женеве;
- одна должность полнорежимного судьи в Найроби;
- одна должность половиннорежимного судьи, который будет выполнять обязанности в течение полугодия каждого года по одному или более месту нахождения Трибунала по спорам в соответствии с назначением Председателя Трибунала.

10. В настоящем докладе приводятся имена и биографические данные кандидатов на вакантные должности, которых Генеральной Ассамблее предлагается рассмотреть в соответствии со Статутом каждого из Трибуналов и ее предыдущими резолюциями. Ниже излагается процедура, проведенная Советом по внутреннему правосудию для вынесения рекомендаций.

II. История вопроса

11. Пунктом 45 резолюции 65/251 Генеральной Ассамблеи устанавливается процедура, которой необходимо следовать в целях определения подходящих кандидатов для их последующего рассмотрения Ассамблеей. Процедура позволяет Совету включать в неформальный реестр лучших кандидатов, не рекомендованных Советом Генеральной Ассамблеи в нынешнем цикле, компетенция которых соответствует вакантным должностям в соответствующих Трибуналах. Кандидаты, рекомендованные

Ассамблее в настоящем отчете и не назначенные на должность, будут также внесены в неформальный реестр. Реестр предполагается использовать до истечения срока полномочий нынешних членов Совета, то есть до 12 ноября 2016 года. Однако новый состав Совета сможет при помощи реестра оперативно определить кандидатов, соответствующих вакантной должности, *prima facie*, и в случае возникновения вакансий до того, как истечет следующий очередной срок полномочий судей (30 июня 2019 года), Совет сможет приглашать включенных в реестр кандидатов для проведения собеседования.

12. Официальное объявление на замещение вакантных должностей было размещено в середине марта 2015 года на веб-сайте Управления по вопросам отправления правосудия на английском и французском языках; текст объявления приводится в приложении I к настоящему докладу.

13. Объявления о вакансиях были размещены в онлайн-овых и печатных версиях изданий *Le Monde*, *The Wall Street Journal Asia Edition*, *The Economist*, *The International New York Times* и *Jeune Afrique*. Краткие объявления отсылали читателей к официальному тексту объявления на замещение вакантных должностей, размещенному на веб-сайте Управления по вопросам отправления правосудия.

14. Одновременно с публикацией текста объявления на веб-сайте Управления по вопросам отправления правосудия была направлена вербальная нота всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Женеве и Вене. В вербальной ноте постоянным представительствам предлагалось оповестить о вакантных должностях граждан, обладающих соответствующей квалификацией, и председателя верховного суда или главу судебной власти в их стране. Официальное объявление о вакансии было широко распространено, в том числе направлено в информационные центры Организации Объединенных Наций, координаторам-резидентам, прочим международным судам и трибуналам, структурам по управлению людскими ресурсами в международных организациях в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, координаторам информационной деятельности в министерствах и правительственных учреждениях, профессиональным объединениям, руководителям Организации Объединенных Наций и сетям женщин-предпринимателей, неправительственным организациям, национальным и международным ассоциациям адвокатов и адвокатским объединениям.

15. Прием заявлений был прекращен 30 апреля 2015 года.

16. Совет получил 182 заявления из 51 страны. В общей сложности было представлено 45 заявителей из Африки, 12 из Азиатско-Тихоокеанского региона, 15 из Восточной Европы, 24 из Латинской Америки и Карибского Бассейна и 84 из Западной Европы и других государств¹. Среди них 117 заявителей мужского пола и 65 — женского. Совет отмечает, что почти половина кандидатов происходили из Западной Европы и других государств, и жалеет о том, что из других регионов не поступило больше заявлений.

17. Большинство заявителей высказали свои предпочтения либо ограничения, касающиеся трибунала или места службы, в которых они готовы работать. Многие не имели возможности вступить в половиннорегимную должность в Трибунале по спорам. Совет соблюдал заявленные ограничения. Несколько заявителей выразили заинтересованность в том, чтобы их занесли в реестр, позволяющий заполнить ва-

¹ Совет не смог установить гражданство одного кандидата.

кансии, которые могут возникнуть прежде, чем истечет следующий запланированный срок полномочий судей.

18. Заявления, которые не отвечали квалификационным требованиям, изложенным в объявлениях о вакансиях, были без исключений отсеяны и далее не рассматривались.

19. Совет обсудил каждое заявление и образцы письменных работ, представленные заявителями. Рассмотрев все заявления, Совет остановился на 39 кандидатах, которым предстояло пройти общий письменный экзамен на их юридическую компетентность и умение составлять документы.

20. Совет согласовал состав материалов для проведения письменного экзамена и соответствующих справочных документов (выдержки из Устава Организации Объединенных Наций, статута Трибунала по спорам, Положений о персонале Организации Объединенных Наций и Правила о персонале и административная инструкция) и, стремясь обеспечить единство оценочных стандартов, договорился об общей балльной системе.

21. Экзаменационные и справочные материалы были разосланы по электронной почте 39 кандидатам 27 мая 2015 года. Кандидатам предлагалось в течение трех часов с момента открытия электронного сообщения пройти экзамен и представить свои ответы. Все кандидаты ответили на предложение и представили свои ответы. Управление по вопросам отправления правосудия переслало ответы на экзаменационные вопросы каждому из членов Совета 1 июня 2015 года, предварительно удалив оттуда все идентифицирующие элементы, так чтобы никто из членов Совета не имел информации об имени, гражданстве или поле кандидата.

22. По результатам письменного экзамена Совет отобрал 24 заявителя для собеседования на замещение четырех вакантных должностей в Апелляционном трибунале и трех вакантных должностей в Трибунале по спорам (многие кандидаты подавали заявку на должность в обоих Трибуналах). Отобранными для этого собеседования оказались те кандидаты, чьи ответы на экзаменационные вопросы продемонстрировали их навыки письменного самовыражения и способность к судебному анализу — необходимые условия для того, чтобы подобающе проявить себя на посту судьи в Трибуналах. Кроме того, на собеседование были приглашены три кандидата, сдавшие письменный экзамен в 2014 году и прошедшие собеседование, квалификация которых удовлетворила Совет.

23. Как и в предыдущих раундах назначения судей, Совет, с разрешения рекомендованных кандидатов, обратился к соответствующим национальным адвокатским ассоциациям с просьбой подтвердить безукоризненность каждого кандидата, приглашенного на собеседование. На каждого кандидата были также получены письменные рекомендации.

24. С 20 по 24 июля 2015 года в помещениях Международного трибунала по бывшей Югославии в Гааге были проведены собеседования с кандидатами.

III. Отборочный процесс

A. Мандаты Генеральной Ассамблеи

25. В пункте 37(b) резолюции 62/228 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет должен высказывать свои мнения и давать рекомендации Ассамблее по двум-трем кандидатам на каждую вакантную должность в составе Трибунала по спорам и Апелляционного трибунала с должным учетом принципа географического распределения.

26. В пункте 57 резолюции 63/253 Генеральная Ассамблея постановила, что для будущих назначений Совет не должен рекомендовать более чем одного кандидата из любого одного государства-члена на должность судьи в Трибунале по спорам и более чем одного кандидата из любого одного государства-члена на должность судьи в Апелляционном трибунале.

27. В соответствии с вышеуказанными мандатами Совет решил отобрать для представления Генеральной Ассамблее двух лучших кандидатов на замещение каждой вакантной должности. Не было рекомендовано ни одного кандидата с гражданством, совпадающим с гражданством любого из судей текущего состава соответствующего Трибунала, который будет выполнять свои обязанности после 1 июля 2016 года.

28. Как отмечено в пункте 11, Совет охранит список лучших кандидатов, которые не были рекомендованы в текущем цикле отбора, но вполне подходят для замещения вакансий в соответствующих Трибуналах, и включит этот список в неформальный реестр для каждого Трибунала на случай непредвиденной вакансии, могущей возникнуть до 30 июня 2019 года (дата истечения следующего запланированного срока полномочий судей). Кандидаты, рекомендованные, но не выбранные Генеральной Ассамблеей, также будут включены в реестр, который, с разрешения Генеральной Ассамблеи, будет использоваться в том числе для выбора судей *ad litem* после определения порядка заполнения этих должностей (см. пункт 35).

29. С учетом мнений, которые выскажет Генеральная Ассамблея, если в течение срока полномочий нынешнего состава Совета возникнет вакансия, Совет свяжется с включенными в реестр кандидатами, для того чтобы удостовериться в том, что они готовы занять вакантную должность. В случае их согласия будут рекомендованы соответствующие кандидаты, внесенные в реестр. Совет будет проводить полномасштабный процесс набора кандидатов только в том случае, если рекомендовать кандидатов, занесенных в реестр, невозможно.

B. Кандидатура судьи *ad litem* в Трибунале по спорам

30. Двое судей *ad litem* подали заявки на занятие вакантных должностей с 1 июля 2016 года, и один судья *ad litem* попросил внести его в реестр для рассмотрения его кандидатуры при появлении вакансий в будущем.

31. В течение нескольких лет Совет рекомендует преобразовать должности *ad litem* в должность с регулярным семилетним сроком полномочий. В настоящий момент вопрос рассматривается группой экспертов, сформированной в соответствии с резолюцией 68/254 Генеральной Ассамблеи в целях проведения проме-

жуточной оценки системы отправления правосудия, включая анализ того, является ли реализация целей и задач, поставленных перед этой системой в резолюции 61/261, эффективной и экономичной. Последние статистические данные, опубликованные Управлением по вопросам отправления правосудия в таблице 1 восьмого доклада о деятельности в период с 1 января по 31 декабря 2014 года, не оставляют сомнений в том, что такое преобразование в полнорегимную должность необходимо.

32. Совет принял решение не рассматривать судей *ad litem* на вакансии в Трибунале по спорам, которые могут возникнуть в период с 1 июля 2016 года, поскольку прежде Генеральной Ассамблее предстоит определить квалификационные требования для таких судей с учетом их сроков отправления обязанностей судей *ad litem*.

33. Статут Трибунала по спорам не содержит положений, определяющих условия назначения судей *ad litem* на полнорегимную должность в случае преобразования их должности в полнорегимную с регулярным семилетним сроком полномочий. Статья 4 содержит положения, касающиеся только трех полнорегимных судей и двух половиннорегимных судей. В статье определяются ограничения срока полномочий для должности полнорегимного судьи, который в целом назначается на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению, однако в том случае, если судья назначается на должность до истечения срока полномочий своего предшественника, он может быть повторно назначен на один семилетний срок, не подлежащий возобновлению, при условии что неистекший срок составляет менее трех лет (пункт 5 статьи 4).

34. Таким образом, Генеральной Ассамблее предстоит определить условия, при которых судья *ad litem* может рассматриваться в качестве кандидата на регулярную должность с семилетним сроком полномочий, в случае если такой судья подает заявление на занятие этой должности или если должность *ad litem* преобразуется в полнорегимную.

35. Совет рекомендует Генеральной Ассамблее придерживаться следующего метода действий в отношении кандидатуры судьи *ad litem*:

a) признать, что кандидатура судьи *ad litem* может рассматриваться для назначения на полнорегимную должность в том случае, если совокупный срок его полномочий в качестве судьи не будет превышать 10 лет;

b) разрешить Совету рекомендовать Ассамблее действующих судей *ad litem* для заполнения новой полнорегимной должности либо вакансии, появившейся вследствие выбытия одного из судей, назначенных на семилетний срок, в случае если срок службы таких судей *ad litem* не превышает трех лет по состоянию на дату создания новой полнорегимной должности или дату появления вакансии, а также разрешить Совету рекомендовать судей из реестра квалифицированных кандидатов, прошедших собеседование в Совете, во избежание необходимости проведения еще одной дорогостоящей процедуры набора кадров.

IV. Сведения о рекомендованных кандидатах

А. Рекомендации для Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций

36. Ниже указаны имена восьми кандидатов, которых Совет рекомендует для назначения на четыре вакантных должности в Апелляционном трибунале. На каждую должность рекомендовано два кандидата. Рекомендованные кандидаты перечислены в алфавитном порядке их фамилий на латинице; за именем каждого кандидата следует краткое описание его профессиональной деятельности. Биографические данные кандидатов приводятся в приложении II к настоящему докладу в стандартном сжатом формате².

37. Профессиональная деятельность судьи Джоэль Адда (Франция) началась в 1989 году с должности судьи Административного суда Версаля. В 1996 году она вступила в должность апелляционного судьи в Апелляционном административном суде Парижа, где она проработала до 2014 года, периодически занимая должность председателя суда. С 2014 года она является председателем Административного суда Лилля.

38. Судья Констанс Д. Хант (Канада) в течение 23 лет работала в судах первой инстанции и апелляционных судах провинции Альберта, Канада, ведя судопроизводство как на английском, так и на французском языке. Имеет обширный опыт практики в административном праве, накопленном во время ее работы в судах первой инстанции и апелляционных судах. До того как стать судьей, была преподавателем и деканом юридического факультета. Кроме того, выполняла добровольческую работу, подготавливая судей в нескольких африканских странах.

39. С 1994 года судья Забине Книрим (Германия) является судьей в Административном, а с 2011 года — Высшем административном суде Гамбурга. Имеет обширный опыт разбора тонкостей режима, регламентирующего работу на гражданской службе, и знакома как с системой гражданского, так и с системой общего права.

40. Судья Фиона Монк (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) с 2000 года работает в качестве судьи по вопросам занятости, сначала в Лондоне, а затем, с 2007 года — в Бирмингеме, Соединенное Королевство. Прошла обучение в области судебного посредничества и с 2011 года выступает в качестве судебного посредника в сфере трудового права. До назначения судьей работала в юридическом центре и оказывала услуги по правовому консультированию и представлению интересов социально незащищенных граждан и представителей меньшинств.

41. Судья Джон Мёрфи (Южная Африка) с 2006 года работает в Высоком суде Южной Африки и с 2011 года является исполняющим обязанности апелляционного судьи в апелляционном суде по трудовым вопросам. С 2004 по 2006 годы являлся исполняющим обязанности судьи в суде по трудовым вопросам. С июня 2003 года по январь 2004 года работал международным судьей в Косово; занима-

² Биографические данные, представленные кандидатами, которые значительно отличаются по объему, можно получить в неизменном виде в Управлении по вопросам отправления правосудия.

ет ряд должностей в области арбитража и посредничества, а также работает в юридических школах. Автор публикаций по трудовому и пенсионному законодательству.

42. Судья Димитриос Райкос (Греция) работает в административных судах Греции с 1985 года, ранее, до 1999 года, — в судах первой инстанции, и с 1999 года — в апелляционных судах. Обладает обширным опытом в области режима, регламентирующего работу гражданских служащих. Кроме того, является преподавателем административного права и автором множества работ, посвященных государственному управлению.

43. Судья Марта Халфельд Фуртадо де Мендонса Шмидт (Бразилия) с 1994 года работает в качестве судьи по трудовым спорам в Бразилии, а с 2013 года регулярно заменяет судей апелляционных судов. Обладает значительным опытом в области согласительных процедур; преподавала трудовое право.

44. Судья Боштян Залар (Словения) с 1999 года занимает различные должности в Административном суде Республики Словения. Административный суд является судом последней инстанции, рассматривающим все типы исков, касающиеся государственных служащих и их работодателей.

В. Рекомендации для Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций

45. Совет рекомендует двух кандидатов на каждую вакантную должность в Трибунале по спорам в Женеве и Найроби и одну вакантную половиннорежимную должность, как указано в пунктах 8 и 9 выше и далее в тексте. Рекомендованные кандидаты перечислены в алфавитном порядке их фамилий на латинице; за именем каждого кандидата следует краткое описание его профессиональной деятельности. Биографические данные кандидатов приводятся в приложении II к настоящему докладу в стандартном сжатом формате³.

Рекомендации для вакансии в Женеве

46. Судья Тереза Мария да Сильва Браво (Португалия) с 2000 года работает в суде первой инстанции, а с 2009 года является судьей Лиссабонского суда по трудовым вопросам; в обоих судах на уровне первой инстанции разбирает трудовые споры. Провела исследование вопросов трудового законодательства с точки зрения сравнительного права.

47. Судья Венсан Кадор (Франция) в 1995—2001 годах работал судьей в различных отделениях Бетюнского суда большой инстанции, занимаясь гражданскими и уголовными процессами; в 2002—2005 годах — судьей Страсбургского административного суда по спорам в области государственной службы, социальным и фискальным спорам. Автор ряда работ по вопросам трудового и административного законодательства с точки зрения сравнительного права.

³ Биографические данные, представленные кандидатами, которые значительно отличаются по объему, можно получить в неизменном виде в Управлении по вопросам отправления правосудия.

Рекомендации для вакансии в Найроби

48. Судья Агнешка Клоновецка-Миларт (Польша) заняла должность судьи по гражданским и хозяйственным спорам в окружном суде Люблина, Польша, в 1991 году. В течение года работала в апелляционном суде, с 2000 по 2008 годы являлась международным судьей в Верховном суде Косово, а с 2006 по 2010 годы работала в должности международного судьи ad hoc в чрезвычайных палатах в судах Камбоджи.

49. Судья Фредерик Индран К. А. Николас (Малайзия) с 1986 года работает судьей в различных судах по трудовым спорам, с 2006 года является председателем палаты суда по трудовым спорам штата Пинанг, Малайзия, а также председателем Апелляционного совета по социальной защите в северном регионе Малайзии.

Рекомендации для половиннорежимной вакансии

50. Судья Александр В. Хантер (Соединенные Штаты Америки) с 1994 года является судьей Верховного суда штата Нью-Йорк. Ранее в течение восьми лет работал судьей уголовного суда города Нью-Йорк. Обладает солидным опытом в большинстве областей гражданского права. Преподает судебную адвокатуру, член коллектива авторов практического руководства для судей первой инстанции (глава о доказательствах).

51. Судья Валери Лаэммель-Жюйяр (Швейцария) работает судьей первой и апелляционной инстанции с 1986 года, вела многочисленные дела, в частности в области уголовного права, интеллектуальной собственности и хозяйственного права. Кроме того, обладает обширным опытом в трудовом праве и в области согласительной процедуры.

V. Заключение

52. Совет выражает признательность за ценнейшую помощь, оказанную ему Секретариатом, в частности Управлением по вопросам отправления правосудия, Канцелярией Генерального секретаря и Управлением людских ресурсов. Совет хотел бы также поблагодарить Международный трибунал по бывшей Югославии, который предоставил в его распоряжение свои помещения и оказал ему административную поддержку.

(Подпись) Иан Бинни

(Подпись) Кармен Артигас

(Подпись) Синха Баснаяке

(Подпись) Энтони Миллер

(Подпись) Виктория Филлипс

Приложение I

Официальное объявление о вакантных должностях в Трибуналах

Организации Объединенных Наций

Судьи для системы внутреннего правосудия Организации Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций ведет поиск кандидатов на должности судей для своей внутренней системы отправления правосудия, которая занимается спорами, связанными с трудовой деятельностью.

Эта система включает первую инстанцию — Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций (ТСООН) и апелляционную инстанцию — Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций (АТООН). ТСООН заседает в Нью-Йорке, Найроби и Женеве и состоит из трех судей, занятых в полном режиме, двух судей, занятых в половинном режиме, и трех судей *ad litem*. Срок полномочий полнорежимных и половиннорежимных судей составляет семь лет. АТООН состоит из семи судей, срок полномочий которых также составляет семь лет. Заседания трибуналов проводятся трижды в год, каждое заседание длится две недели. Мандаты трех судей АТООН и четырех судей ТСООН истекают 30 июня 2016 года.

Организация Объединенных Наций проводит настоящий конкурс в целях заполнения семи вакансий. В частности, Организация Объединенных Наций приглашает к подаче заявлений на замещение:

- одной должности полнорежимного судьи ТСООН в Женеве;
- одной должности полнорежимного судьи ТСООН в Найроби;
- одной должности половиннорежимного судьи в ТСООН (половиннорежимный судья работает в течение полугодия каждого года в одном из трех мест расположения ТСООН в соответствии с распоряжением Председателя);
- четырех судей для АТООН.

Лица, подающие заявления на работу в качестве судей, должны иметь высокие моральные качества.

В случае ТСООН кандидаты должны обладать по меньшей мере 10-летним опытом судебной деятельности в таких областях, как административное право, либо эквивалентной деятельности в рамках одной или нескольких национальных правовых систем. В случае ТСООН кандидаты должны обладать по меньшей мере 15-летним совокупным опытом судебной деятельности в таких областях, как административное, трудовое право, либо эквивалентной деятельности в рамках одной или нескольких национальных или международных правовых систем. Соответствующий академический опыт в сочетании с практическим опытом в области арбитража или эквивалентной системы может учитываться в зачет 5 лет из 15-летнего квалификационного срока.

Рабочими языками Организации Объединенных Наций являются английский и французский. Кандидаты должны быть в состоянии вести судебное разбирательство

либо по-английски, либо по-французски. Для замещения вакансии в ТСООН в Женеве требуется свободное владение английским и французским языками.

Сведения о профессиональных требованиях к судьям и сроке их полномочий, а также положения, регламентирующие работу Трибуналов, изложены в статутах ТСООН и АТООН, с которыми можно ознакомиться по ссылке: www.un.org/en/oaj (на английском языке) и www.un.org/fr/oaj (на французском языке).

Судьи назначаются Генеральной Ассамблеей из списка, который насчитывает двух-трех кандидатов, рекомендованных для каждой вакансии Советом по внутреннему правосудию — независимым органом, учрежденным Генеральной Ассамблеей. Совет также формирует реестр кандидатов, которые не получили назначение Генеральной Ассамблеи, но могут быть выдвинуты в качестве кандидата на должность в случае возникновения непредвиденной вакансии (например, вследствие отставки) полнорезимного или половиннорезимного судьи, а также судьи *ad litem*.

Заявления: Заинтересованным кандидатам предлагается представить сопроводительное письмо, отразив в нем, помимо прочего, свои предпочтения в отношении Трибунала (Трибуналов) и места (мест) работы, а также биографию по электронной почте internaljusticescouncil-application@un.org или по факсу + 1—212—963—2525; сведения должны быть предоставлены до 30 апреля 2015 года. Биография должна включать следующее: информацию о дате рождения, гражданстве, поле и знании языков; контактные данные, включая номера телефонов и адрес электронной почты, по которым с кандидатом можно будет связаться в период по 31 декабря 2015 года; полное описание профессиональной деятельности и полученного образования. Кандидат также должен представить образец судебного решения, вынесенного кандидатом, либо юридического заключения или иной письменной работы эквивалентного характера (в переводе на английский или французский язык, если оригинал подготовлен на ином языке), имена и адреса электронной почты двух авторитетных юристов-профессионалов, способных засвидетельствовать моральные качества и репутацию кандидата. С согласия кандидата Совет свяжется с адвокатской ассоциацией той области, в которой работает кандидат, в целях подтверждения профессиональной надежности кандидата.

Настоятельно призываем женщин-кандидатов принять участие в конкурсе.

Судьи ТСООН получают вознаграждение, эквивалентное вознаграждению сотрудника класса Д-2, ступень IV, по шкале окладов Организации Объединенных Наций. (Для наглядности: с 1 января 2015 года чистый годовой оклад не имеющего иждивенцев сотрудника класса Д-2, ступень IV, составляет с учетом корректировки на стоимость жизни 183 043,27 долл. США в Нью-Йорке, 218 509,96 долл. США в Женеве и 153 835,40 долл. США в Найроби. Судья АТООН получает гонорар в размере 2400 долл. США за каждое дело, в котором он является основным автором выносимого решения, и 600 долл. США за каждое дело, в котором он является подписавшим решение судьей.

С более подробной информацией о системе отправления правосудия можно ознакомиться по адресу: www.un.org/en/oaj (на английском языке) или www.un.org/fr/oaj (на французском языке).

Приложение II

Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на четыре вакантные должности судьи в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций (в алфавитном порядке)*

Джоэль Адда (Франция)

Дата рождения: 2 мая 1953 года

Занимаемая должность: Председатель Административного суда Лилля

Образование

2008	Диплом института передовых исследований национальной обороны
1987–1989	Диплом Национальной школы управления (французская высшая школа государственного управления)
1978	Свидетельство о специальной профессиональной подготовке работников среднего образования (CAPES): диплом учителя истории и географии средней школы
1974	Диплом магистра истории Парижского университета (с отличием)

Профессиональный опыт

С 2014 года по настоящее время	Председатель Административного суда Лилля
2013–2014	Председательствующий судья пятой палаты Апелляционного административного суда Парижа
2010–2013	Директор «Société du Grand Paris» («Общество Большого Парижа»)
2009–2010	Заместитель председательствующего судьи второй палаты Апелляционного административного суда Парижа
2005–2009	Руководитель правового департамента Управления электронных коммуникаций и почты
2002–2005	Судья Апелляционного административного суда Парижа
2003—2005	Судебный консультант Комиссии по компенсации жертвам разграбления имущества, обусловленного антисемитским законодательством, действовавшим во время немецкой оккупации в период Второй мировой войны

* Биографии издаются без официального редактирования.

2000–2002	Национальный эксперт по специальным вопросам юридической службы Европейской комиссии
1996–2000	Судья Апелляционного административного суда Парижа
1994–1996	Аудитор пятой группы Счетной палаты
1989–1994	Судья Окружного административного суда Версаля
1983–1987	Специалист по исследованиям в правительственной канцелярии генерального секретаря, ответственный за официальные публикации

Прочая деятельность

Преподавательская деятельность

1989–2005	Преподаватель публичного права, включая международное и европейское, в Университете Пантеон-Ассас (Париж II) и Институте политических исследований («Sciences-Po»); преподаватель Государственного совета по административному судебному процессу для начинающих судей административного суда.
2007	Лекция о возмещении ущерба, связанного с историческими событиями, Париж
2003–2005	Лекции по делам о врачебной халатности, Париж
2008	Лекция о сетевой нейтральности, Сеул
2011	Лекция о конкуренции городского транспорта, Байонна, Франция
1978–1983	Преподавание истории и географии в средней школе

Членство в группах экспертов

Член нескольких групп экспертов по отбору государственных служащих, занимающих высшие государственные должности

Публикации

Автор ряда книг и статей, в том числе посвященных урегулированию споров; публикации перечислены в биографии кандидата.

Языки

Французский (родной), английский (чтение и разговорная речь — отлично, письмо — хорошо).

Констанс Дарлен Хант (Канада)

Дата рождения: 11 января 1950 года.

Занимаемая должность: Судья на пенсии, консультант

Образование

2014	Доктор юридических наук (honoris causa), Университет Калгари
1976	Магистр права, Школа права Гарвардского университета
1972	Бакалавр права с отличием, Университет Саскачевана
1970	Степень бакалавра с отличием, Университет Саскачевана (французский язык и социология)

Профессиональный опыт

2009–2014	Помощник судьи, суд Нунавута
1999–2014	Судья, Апелляционный суд Нунавута
1995–2014	Судья, Апелляционный суд Альберты и Апелляционный суд Северо-Западных территорий
1991–1995	Судья, Суд королевской скамьи провинции Альберта
1976–1981, 1983–1991	Различные должности в Университете Калгари, в том числе декана и преподавателя юридического факультета и исполнительного директора Канадского института права в области природных ресурсов
1981–1983	Юрисконсульт компании Mobil Oil, Калгари (Канада) и Лондон
1973–1975	Юрисконсульт в Организации инуитов Канады, расположенной в Оттаве; работа была связана с частыми разъездами по Северо-Западным территориям.
1972–1973	Юридическая консультация Саскатуна

Прочая деятельность*Текущая добровольческая деятельность*

С 2011 по настоящее время — член Совета директоров Канадского института углубленных правовых исследований

С 2008 года по настоящее время — внесена в реестр Комитета по чрезвычайным ситуациям, созданного в соответствии с главой 19 Североамериканского соглашения о свободной торговле.

С 2007 по настоящее время — член отборочного комитета стипендии имени почтенного Пола Мартина старшего, Канадский институт углубленных правовых исследований.

2015 год — Консультативный комитет по назначению главного редактора «Canadian Bar Review».

2015 год — приглашенный докладчик, Ассоциация франкофонных юристов, «Искусство судить».

2015 год — член международной группы по оценке марокканского Высшего института подготовки судебных работников, Американская ассоциация юристов.

2014 — докладчик на семинарах по федерализму для Института подготовки судебных работников в Найроби, один из авторов книги, подготовленной по итогам семинаров.

Участвует в качестве судьи в учебных судебных процессах и выступает с лекциями как гость факультета права Университета Калгари и в других учреждениях.

Консультативный комитет по серии публикаций «Lords and Ladies of the Western Bench» («Лорды и леди Суда королевской скамьи Западной Канады») при Обществе юридических архивов провинции Альберта.

Некоторая профессиональная и добровольческая деятельность в прошлом

Многочисленные выступления и участие в ряде дискуссий в период с 1993 по 2015 год, перечень которых приведен в биографии.

2011–2013 год — наставник, «Français pour mon Avenir» («Французский язык для моего будущего»), Калгари

2012 год — координатор программы посещения вьетнамскими судьями апелляционных судов Канады

2009–2011 год, председатель и сопредседатель, защита в апелляционном суде, Общество правового образования Калгари, провинция Альберта

2008, 2009 год — преподаватель, модуль судейства, Институт юридической практики и развития, Руанда.

2004–2008 год — член совета директоров и председатель комитета по внутренним нормативным документам Международной ассоциации женщин-судей.

2004–2008 год — член совета директоров, комитета по партнерству и комитета по внутренним нормативным документам Канадского отделения Международной ассоциации женщин-судей.

1998–2006 год — член хора симфонического оркестра Калгари.

1999–2005 год — президент и другие должности, Канадский институт отправления правосудия.

2005 год — критерии пересмотра в административном праве, Канадская ассоциация юристов, подраздел административного права, Калгари.

2004 год — приглашенный профессор, юридический факультет Монреальского университета

2003 год — преподаватель, юридическая программа «Акицирак», Университет Виктории в Икалуите, Нунавут.

2000 год — член отборочного комитета, награда за высокие достижения Канадской ассоциации преподавателей права.

1998–2000 год — председатель комитета по равенству, Конференция канадских судей.

1992–2000 год — адъюнкт-профессор, факультет природоохранного проектирования, Университет Калгари.

1997–1999 год — член комитета Альберты по осуществлению, реформирование системы гражданского судопроизводства.

1994–1999 год — член совета директоров, юридическое обслуживание студентов, Университет Калгари.

1976–1999 — член совета директоров, Канадский институт права в области природных ресурсов.

1996, 1998 год — преподаватель, Общество юридического образования провинции Альберта, курс по защите на уровне апелляционной инстанции.

1995–1997 год — член совета директоров, Общество судебного образования.

1995–1996 год — член национального консультативного комитета, целевая группа по реформированию системы гражданского судопроизводства Канадской ассоциации юристов.

1995–1996 год — член внешнего комитета по рассмотрению, относящегося к Канадскому институту права и семьи.

1989–1995 год — внешний эксперт юридических факультетов в Университете Западного Онтарио, Университете Далхаузи, Манитобского университета, Университета Куинс и Мельбурнского университета.

1989–1991 год — почетный барристер, Юридическое общество провинции Альберта.

Неоднократное участие в конкурсе учебных судебных процессов «Гейл», Торонто, в качестве судьи.

Член отборочного комитета Канадского института, присуждающего медаль в сфере отправления правосудия.

Совет управляющих, Канадский фонд Доннера.

Комитет по общественным наукам в Арктике, Совет полярных исследований, Национальный исследовательский совет Соединенных Штатов.

Целевая группа правительства Канады по рассмотрению политики в области комплексных исков.

Научно-исследовательская конференция генерала-губернатора.

Управляющий комитет, Канадский фонд северных исследований.

Совет директоров, Ассоциация молодых женщин-христианок Калгари.

Публикации

Автор более 80 опубликованных книг, докладов и заметок, перечень которых приведен в биографии.

Языки

Английский (родной), французский и испанский (средний уровень).

Забине Книрим (Германия)

Дата рождения: 31 мая 1965 года

Занимаемая должность: Судья Высшего административного суда, Гамбург

Образование

1991–1994	Референдариат в Гамбурге Государственный экзамен 2
1990–1991	Юридическое образование в Школе права Университета Тулейна (Новый Орлеан) с получением степени магистра права Стипендия от фонда Фулбрайта
1987–1990	Юридическое образование во Фрайбургском университете (Фрайбург-им-Брайсгау) Государственный экзамен 1
1986–1987	Юридическое образование в Женевском университете Стипендия от Германской службы академических обменов
1984–1986	Юридическое образование в Университете Пассау Изучение французского языка с юридическим уклоном, уровни I—II Изучение испанского языка с юридическим уклоном, уровень I
1975–1984	Гимназия им. Конрада фон Зоста
1971—1975	Начальная школа, Вельфер

Профессиональный опыт

2011	Назначена судьей Высшего административного суда Гамбурга (специализация: правовое регулирование гражданской службы, включая дисциплинарные взыскания)
1994	Назначена судьей Административного суда Гамбурга

Прочая деятельность*Судейская подготовка*

2014	Антидискриминационное законодательство в Европейском союзе, Академия европейского права
2013	Хартия основных прав Европейского союза, Академия европейского права
2012	Закон о государственной службе, Германская судебная академия

Языки

Немецкий (родной), английский (высокий уровень в связи с обучением в Новом Орлеане, Соединенные Штаты), французский (высокий уровень в связи с обучением в Женеве) и испанский (удовлетворительно).

Фиона Монк (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Дата рождения: 8 сентября 1963 года

Занимаемая должность: Региональный судья по вопросам занятости, Бирмингем, Соединенное Королевство

Образование

1992–1994 Магистр права и в сфере дискриминации в области занятости, Университет Брунеля.

1985–1986 Итоговые экзамены Ассоциации юристов, Лондонский политехнический институт

1982–1985 Бакалавр права 2:1, Уорикский университет

Профессиональный опыт

С 2011 года по настоящее время Региональный судья по вопросам занятости, Бирмингем; в 2011 году назначена судьей-посредником, в 2013 году — судья по вопросам разнообразия и отношений с местным населением, в 2014 году — судья-наставник в области лидерства и управления и образцовый судья и наставник.

2007–2011 Штатный судья по вопросам занятости, Бирмингем

2000–2007 Внештатный судья по вопросам занятости, Лондон

1989–2007 Солиситор, юридический центр Ковентри (старший солиситор в течение пяти лет и руководитель группы; юрист, специализирующийся в трудовом праве и дискриминации в сфере занятости)

2005–2007 Адьюдикатор в Ассоциации юристов Англии и Уэльса

1988 Получено право на деятельность в качестве солиситора на территории Англии и Уэльса

Прочая деятельность

Текущая

Член Фонда правовой поддержки Мидлендса

Член управляющего комитета центра профессионального юридического образования и правовых исследований Бирмингемского университета.

В прошлом

Руководящие комитеты — местный общественный совет по дошкольному образованию и добровольческим услугам.

Член комитета Ассоциации юристов по законодательству о занятости.

Член редакционной коллегии журнала «Adviser» («Советник»).

Член Ассоциации юристов по трудовому праву и Ассоциации юристов по вопросам дискриминации.

Языки

Английский (родной)

Джон Реймонд Мёрфи (Южная Африка)

Дата рождения: 1 октября 1955 года

Занимаемая должность: Судья Высокого суда Южной Африки (отделение Северного Гаутенга, расположенное в Претории)

Образование

1993	Диплом о послеуниверситетском образовании в области налогового законодательства
1980–1981	Бакалавр права
1974–1976	Бакалавр (право и африканская политика)
1973	Колледж Святого Павла, Виндхук

Профессиональный опыт

С 2006 года по настоящее время	Судья Высокого суда Южной Африки (отделение Северного Гаутенга, расположенное в Претории)
С 2011 года по настоящее время	Исполняющий обязанности апелляционного судьи, апелляционный суд по трудовым спорам
2004–2006	Исполняющий обязанности судьи, суд по трудовым спорам
2001–2005	Член совета по медицинскому страхованию
2004–2005	Член комитета по защите прав потребителей
2004–2005	Председатель апелляционной структуры Совета проектировщиков Южной Африки
2003–2004	Председательствующий судья в Специальной камере Верховного суда Косово по Косовскому траст-агентству — международный судья Организации Объединенных Наций
1998–2003	Омбудсмен: адьюдикатор в пенсионных фондах
2001–2003	Эксперт по оценке, суд по земельным претензиям
2001–2003	Главный редактор, доклады о пенсионном законодательстве издательства Butterworths
1996–2002	Старший комиссар в комиссии по согласительной процедуре, посредничеству и арбитражу (частичная занятость)
1996–1997	Руководитель отделения публичного права, юридический факультет, Университет Западной Капской провинции, Кейптаун, Южная Африка

1990–1998	Адъюнкт-профессор публичного права, юридический факультет Университета Западной Капской провинции (1994–1998 гг. — адъюнкт-профессор; 1990–1994 — старший преподаватель).
1994–1997	Старший научный сотрудник проекта в области общественного права, Университет Западной Капской провинции.
1987–1999	Арбитр и посредник, «Independent Mediation Service of South Africa».
1987–1989	Директор общественной юридической консультации, Университет Западной Капской провинции, Беллвилл, Южная Африка
1994	Посредник и наблюдатель, директорат по наблюдению, независимая избирательная комиссия, Западная Капская провинция
1984–1997	Юрист-практик
1982, 1992, 1994–1997	Преподаватель, Кейптаунский университет (1994–1997 — магистратура в области права, 1992 год — право прав человека, 1982 год — хозяйственное законодательство).

Прочая деятельность

Прочие должности и виды деятельности

1987–1997 год — доверительный управляющий, (заместитель председателя, юрисконсульт, председатель финансового комитета) Ресурсный центр раннего обучения, Лэндсдаун, Кейптаун.

1990–1997 год — доверительный управляющий, общественная юридическая консультация, Университет Западной Капской провинции.

1993–1999 год — доверительный управляющий, проект заочного образования, Кейптаун

1986–1992 год — доверительный управляющий, (председатель), Общественный фонд видео-образования, Солт-Ривер, Кейптаун

1988 — член комитета практического права, Ассоциация юристов мыса Доброй Надежды.

1981–1982 гг., 1984–1987 гг. — юрисконсульт, служба помощи Профсоюза неквалифицированных рабочих, Атлон, Кейптаун.

1994 — член группы контроля законодательства в области здравоохранения, Совет медицинских исследований, Кейптаун

1985–1993 гг. — юрисконсульт, Ассоциация малых строительных компаний, Кейптаун.

1998–2000 гг. — член совместного технико-юридического комитета Ассоциации контор страхования жизни и Института пенсионных фондов.

1987–1992 гг. — член Комитета юридического консультирования сената, Университет Западной Капской провинции.

2012 год — участник курса по правам на интеллектуальную собственность и общественному здравоохранению и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; Эльмина, Гана.

Публикации

Автор более 30 опубликованных книг и статей, перечень которых приведен в биографии кандидата, и более 100 судебных решений, включенных в официальные сборники судебных решений.

Языки

Английский язык (родной) и африкаанс (свободно).

Димитриос Райкос (Греция)

Дата рождения: 28 января 1959 года

Занимаемая должность: Судья Апелляционного административного суда, преподаватель административного права, председатель Единого независимого управления государственных закупок товаров и услуг

Образование

1996–1999	Докторская степень, Университет Фракии, Греция (юридический факультет)
1994–1995	Повышение квалификации, Лондонская школа экономики и политических наук и Мидлсекский университет, Лондон
1985–1987	Повышение квалификации в области публичного права в юридической школе Университета Аристотеля в Салониках, магистр права
1976–1981	Диплом юридической школы Афинского университета

Профессиональный опыт

С 2015 года по настоящее время	Судья, Апелляционный административный суд
С 2013 года по настоящее время	Председатель Единого независимого управления государственных закупок товаров и услуг
С 2004 года по настоящее время	Преподаватель административного права в Университете Фракии, Греция
С 2001 года по настоящее время	Преподаватель Национальной школы судей, Греция
1985–2013	Судья в административных судах Греции, включая суды первой и апелляционной инстанции

Прочая деятельность

Публикации

Автор 9 опубликованных книг по праву и 40 статей, в том числе посвященных административным судам, административному судопроизводству и отправлению правосудия, перечень которых приведен в биографии.

Международная деятельность

2002–2003 гг. — член межгосударственных комитетов, Комиссия Организации Объединенных Наций.

2006–2008 гг. — заместитель председателя Ассоциации европейских судей административных судов

Национальный представитель на конференции «Octopus Interface», докладчик и старший эксперт в области права.

Языки

Греческий (родной), английский (C2), немецкий (A2/C1) и французский (A2/B2).

Марта Халфельд Фуртадо де Мендонса Шмидт (Бразилия)

Дата рождения: 24 ноября 1969 года

Занимаемая должность: Судья по трудовым спорам в штате Минас-Жерайс

Образование

2004	Степень доктора частного права, Университет Пантеон-Ассас (Париж II), Франция
2000	Диплом о повышении квалификации (DEA) в области социального права (магистр) — Университет Пантеон-Ассас (Париж II), Франция
1999	Диплом о высшем университетском образовании (DSU) в области трудового права и социальной защиты — Университет Пантеон-Ассас (Париж II), Франция
1992	Диплом юриста — Федеральный университет муниципалитета Жуис-де-Фора, Бразилия

Профессиональный опыт

С 1994 года по настоящее время	Судья по трудовым спорам в штате Минас-Жерайс, с 2005 года часто замещает судей Апелляционного суда
2011–2013	Консультант и преподаватель Национального центра подготовки судей по трудовым спорам
2001–2013	Консультант и преподаватель Регионального центра подготовки судей по трудовым спорам штата Минас-Жерайс
2012–2013	Член Постоянной комиссии по согласительной процедуре Апелляционного суда по трудовым спорам в штате Минас-Жерайс

Прочая деятельность

Прочая профессиональная деятельность

Преподаватель нескольких курсов последипломного образования, в том числе в Федеральном университете муниципалитета Жуис-де-Фора (штат Минас-Жерайс).

Курсы и семинары

2011, 2012, 2015 гг. — три конгресса по альтернативным способам урегулирования конфликтов, Европейское объединение судей-посредников (GEMME) и Национальная школа судебных работников (Франция): посредничество и согласительная процедура (Париж, 2011 год, Экс-ан-Прованс, 2012 год, и Ницца, 2015 год).

2011 год — курс по международным стандартам труда для судей, организованный Международной организацией труда (Монтевидео).

2011 год — семинар по посредничеству, организованный Программой развития Организации Объединенных Наций и Министерством юстиции Турции (Стамбул, Турция).

2010 год — Первый международный обмен для судей из Бразилии, Российской Федерации, Индии и Китая (страны БРИК), организованные Федеральным верховным судом Бразилии (Бразилиа).

2010 год — Четвертый международный конгресс по правовому сотрудничеству, организованный Латиноамериканской сетью судей (REDLAJ) (Картахена, Колумбия).

2004 год — два курса подготовки преподавателей в Национальной школе судебных работников (Франция) (Бордо и Париж).

Языки

Португальский (родной), английский (свободно), французский (свободно), испанский (хорошее понимание), итальянский (хорошее понимание).

Боштян Залар (Словения)

Дата рождения: 19 августа 1965 года

Занимаемая должность: Старший судья в суде первой инстанции Административного суда Республики Словения

Образование

1998 Докторская степень, Люблянский университет

1994 Квалификационный экзамен коллегии адвокатов

1994 Степень магистра социологии управления, факультет общественных наук, Люблянский университет

1990–1992 Судебная практика в Люблянском окружном суде

1990 Бакалавр международного права, юридический факультет, Люблянский университет

Профессиональный опыт

С 2004 года по настоящее время Судья в суде первой инстанции, Административный суд Республики Словения; с 2010 года — старший судья в суде первой инстанции

С 2010 года по настоящее время Судья ad hoc Европейского суда по правам человека (Страсбург)

С 2007 года по настоящее время Глава коллегии по европейскому праву в Административном суде Республики Словения

С 2007 года по настоящее время Преподаватель факультета общественных наук Люблянского университета

С 2001 года по настоящее время Лектор в юридических консультациях юридического факультета Люблянского университета

2002–2004 Лектор факультета последипломного образования по государственному правлению и европейскому праву

2000–2003 Руководитель исследовательской программы «Приватизация и оценка социальных услуг»

1999–2007 Адъюнкт-профессор факультета общественных наук Люблянского университета

1999–2004 Помощник старшего эксперта в Административном суде

1994–2004 Научный сотрудник Центра оценки и стратегических исследований Института общественных наук Люблянского университета

1994–1997 Младший научный сотрудник Центра оценки и стратегических исследований Института общественных наук Люблянского университета

Прочая деятельность

С 2015 года по настоящее время	Заместитель председателя Европейского отделения Международной ассоциации судей по делам беженцев
С 2011 года по настоящее время	Член совета Института европейского права (Вена) и комитета по проектам Института европейского права

Публикации

Автор более десятка статей, опубликованных в международных научных журналах и книгах, в том числе на тему верховенства права и прав человека; перечень публикаций приведен в биографии кандидата. Библиография публикаций насчитывает более 130 наименований.

Профессиональная подготовка

В период с 1997 по 2012 год посещал многочисленные учебные курсы, перечень которых приведен в биографии.

Преподавательская деятельность

Включен в перечень преподавателей для судей и юристов в следующих учреждениях: Европейская судебная учебная сеть (EJTN), инструмент технического содействия и информационного обмена Европейской Комиссии (TAIEX), Академия европейского права (ERA, Трир, Германия), Европейское бюро по оказанию поддержки просителям убежища (EASO, Европейский союз), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Ассоциация европейских судей административных судов (AEAJ), Международная ассоциация судей по делам беженцев (IARLJ); и международных неправительственных организаций, включая Венгерский Хельсинкский комитет (Будапешт), Фонд Наффилда (Лондон), Центр изучения проблем мира (Загреб), СОС-Netherlands, Польское общество по антидискриминационному законодательству; национальные учреждения по подготовке судей в Российской Федерации, Венгрии, Хорватии, Болгарии, бывшей югославской Республике Македония, Боснии и Герцеговине, Черногории и Словении.

В качестве лектора или докладчика участвовал в более 50 международных и 30 национальных встречах и учебных курсов для судей и других экспертов в Европе, Азии и Африке, перечень которых приведен в биографии.

Принимал участие или являлся организатором около 20 международных семинаров, научных заседаний и совещаний экспертов, перечень которых приведен в биографии.

Прочая профессиональная деятельность

В сотрудничестве с английским судьей на пенсии и членом Государственного совета Франции на пенсии подготавливал проект конституции Европейского отделения Международной ассоциации судей по делам беженцев, который был принят на общем собрании Европейского отделения в Стокгольме, в 2013 году.

Участвовал в разработке ряда международных судебных стандартов, руководств, справочников и документов с изложением концепции, подготавливал

комментарии к ряду законопроектов Словении и Европейского союза, перечень которых приведен в биографии.

Членство в профессиональных организациях и других органах:

2014 год — Заместитель председателя Европейского отделения Международной ассоциации судей по делам беженцев.

2011 год — член совета Института европейского права.

2006 год — член и предыдущий сопредседатель рабочей группы по предоставлению убежища и иммиграции Ассоциации европейских судей административных судов.

2005 год — научная сеть Международного информационно-исследовательского центра по экономике государственного сектора (CIRIEC).

2004 год — Международная ассоциация судей по делам беженцев (с 2014 года — сопредседатель рабочей группы по информации о стране происхождения и руководству по странам).

2002–2004 год — член сената факультета последипломного образования по государственному правлению и европейскому праву.

1999–2004 год — общество «World Future Society».

1999 год — Словенская ассоциация судей

1998 год — Словенская социологическая ассоциация.

1995–1998 год — Исследовательский комитет № 10, Международная социологическая ассоциация.

Премии

2000 год — премия и награда факультета общественных наук Люблянского университета за лучшую докторскую диссертацию в категории из числа диссертаций, защищенных в период 1998—1999 гг.

1990 год — премия Зоре за дипломную работу студента юридического факультета Люблянского университета, присужденная Словенской ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций.

Языки

Словенский (родной), английский (C1), французский (B2/B1), хорватский (C2), боснийский (C2), сербский (C1), черногорский (C1), итальянский (B1/A1).

Приложение III

Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на вакантные должности в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций*

А. Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на вакантные должности в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в Женеве (в алфавитном порядке)

Тереза Мария да Сильва Браво (Португалия)

Дата рождения: 6 февраля 1974 года

Занимаемая должность: Судья в Лиссабонском суде первой инстанции по трудовым спорам

Образование

С 2011 года по настоящее время	Кандидат на присуждение докторской степени, юридический факультет Университета Нуэва де Лиссабон (представила докторскую диссертацию в 2015 году)
2004–2005	Диплом о последипломном образовании в области охраны ребенка, Центр семейного права, юридический факультет Коимбрского университета
1992–1997	Высшее юридическое образование, юридический факультет, Лиссабонский университет

Профессиональный опыт

С 2000 года по настоящее время	Судья в Лиссабонском суде первой инстанции по трудовым спорам и председатель суда в 2013 и 2014 годах
2013	Внештатный научный сотрудник по европейскому уголовному праву в Институте зарубежного и международного уголовного права им. Макса Планка, Фрайбург-им-Брайсгау, Германия
2013	Внештатный научный сотрудник в Институте зарубежного и международного уголовного права им. Макса Планка, Фрайбург-им-Брайсгау, Германия
2012	Стипендия на исследования по европейскому уголовному праву Института зарубежного и международного уголовного права им. Макса Планка, Фрайбург-им-Брайсгау, Германия

* Биографии издаются без официального редактирования.

2010—2012

Член исследовательской группы совместного проекта юридического факультета Университета Нуэва де Лиссабон и Института философии языка Лиссабонского университета «Пост-суверенитет — ЕС на пути к новой политической идентичности»

Прочая деятельность

Профессиональная подготовка

В период с 2005 по 2014 год посещала многочисленные учебные курсы, перечень которых приведен в биографии.

Выступления

Многочисленные выступления в период с 2006 по 2015 год, перечень которых приведен в биографии.

Публикации

Автор более десятка опубликованных статей и заметок, в том числе касающихся влияния гражданского судопроизводства на трудовое право, помимо прочих тем, перечисленных в биографии.

Языки

Португальский (родной), английский (C2), французский (C1), немецкий (B1), испанский (B1).

Венсан Кадор (Франция)

Дата рождения: 16 марта 1966 года

Занимаемая должность: Правовой референт в канцелярии председателя Суда Европейского союза

Образование

2003	Степень доктора частного права, Университет Пантеон-Ассас (Париж II)
1993–1995	Национальная школа судебных работников, Бордо, Франция
1992	Диплом о продвинутом высшем образовании по специальности «политическая социология», Университет Пантеон-Сорбонна (Париж I)
1989–1990	Институт политических наук им. Отто Зура, Свободный университет Берлина
1986–1989	Степень магистра государственного управления, Парижский институт политических исследований

Профессиональный опыт

С 2015 года по настоящее время	Суд Европейского союза, правовой референт в канцелярии г-на Скуриса, председателя Суда Европейского союза
2005–2014	Суд Европейского союза, правовой референт в канцелярии г-жи Боруты, затем в канцелярии г-на Креппеля — судей Трибунала по делам гражданской службы Европейского союза
2002–2005	Страсбургский административный суд, судья по административным делам (государственная служба, социальные и фискальные споры)
1995–2001	Бетюнский суд большой инстанции, судья (гражданская палата, уголовный суд, суд присяжных)

Прочая деятельность

Преподаватель для соискателей степени магистра государственного управления, Страсбургский институт политических исследований (право Европейского союза и европейская интеграционная политика)

Разнообразные лекции по вопросам правовых норм, регулирующих европейскую государственную службу

Публикации по вопросам правовых норм, регулирующих европейскую государственную службу (соавтор соответствующего раздела в обзоре «Еurore»).

Языки

Французский (родной), английский (очень хорошие навыки письменной и устной речи) и немецкий (очень хорошие навыки письменной и устной речи).

В. Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на вакантные должности в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в Найроби (в алфавитном порядке)

Агнешка Клоновецка-Миларт (Польша)

Дата рождения: 15 марта 1959 года

Занимаемая должность: Международный судья проекта «Помощь Организации Объединенных Наций в проведении судебных процессов над «"красными кхмерами"», Верховный суд, чрезвычайные палаты в судах Камбоджи

Образование

1982 Университет Марии Склодовской-Кюри, Люблин, Польша, магистр права, диплом с отличием

1982–1984 Юридическая школа, государственный экзамен и диплом судьи

Профессиональный опыт

С 2006 года по настоящее время Международный судья проекта «Помощь Организации Объединенных Наций в проведении судебных процессов над "красными кхмерами"», Верховный суд, чрезвычайные палаты в судах Камбоджи (с 2006 по 2010 год судья *ad hoc*); судья по административным спорам между проектом «Помощь Организации Объединенных Наций в проведении судебных процессов над "красными кхмерами"» и группами защиты

С 1991 года по настоящее время Судья в коллегиях по гражданским и хозяйственным спорам Люблинского районного суда, Польша (с 1998 года — в неоплачиваемом отпуске); дважды командирована в окружной суд

2008—2010 Старший эксперт по правовой реформе, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Афганистан

2000—2008 Международный судья в Верховном суде Косово, Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК)

1998–2000 Региональный координатор, Программа оценки судебной системы, Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ)

1995, 1997 Эксперт департамента международного сотрудничества и европейского права, Министерство юстиции, Польша (командирована из районного суда)

1982–1991 Преподаватель юридического факультета Университета Марии Склодовской-Кюри, Люблин, Польша

Прочая деятельность

Должности по совместительству

1994–1998 Председатель муниципальной избирательной комиссии

2002–2007 Член Совета по апелляциям средств массовой информации, Косово (2002–2005 год — председатель)

2000–2008 Член следственных коллегий МООНК по дисциплинарным нарушениям персонала Организации Объединенных Наций и опровержению служебной аттестации

1998–2000 Член следственных коллегий МООНБГ по дисциплинарным нарушениям персонала Организации Объединенных Наций

Профессиональная подготовка

В период с 1995 по 2012 год посещала многочисленные учебные курсы, перечень которых приведен в биографии.

Публикации

Автор ряда опубликованных статей, в том числе по правам человека и судопроизводству, перечень которых приведен в биографии.

Международная юридическая деятельность

Многочисленные выступления и участие в ряде дискуссий в период с 2002 по 2015 год, перечень которых приведен в биографии.

Международная преподавательская деятельность

2007 — Международная ассоциация юристов, Амман. Международное уголовное право, недельная программа обучения для иракских судей.

2006 — Международная организация по праву развития, Кабул. Финансовые преступления — международная точка зрения: недельный курс лекций/дискуссий для прокуроров Афганистана, проект углубленного профессионального обучения Канадского агентства по международному развитию и Международной организации по праву развития.

2005 год — Университет Организации Объединенных Наций, Токио. Правосудие в переходный период и права человека: недельный курс по преступлениям против человечности, коллективной и индивидуальной ответственности, национальной системе правосудия и комиссиям по установлению истины.

2005 год — Институт подготовки судебных работников Косово, Европейский союз, Приштина, Косово. Авторская презентация руководства по обучению и

методологии преподавания уголовного судопроизводства для начинающих судей и прокуроров.

2002, 2005 год — Институт подготовки судебных работников Косово, МООНК/Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Косово. Право и вынесение судебных решений по военным преступлениям в Косово и военным преступлениям в международном и национальном праве, краткие курсы.

Профессиональные ассоциации

С 1995 по настоящее время — Ассоциация юристов Люблина, член-основатель.

С 1996 по настоящее время — «Iustitia», ассоциация работающих польских судей, член международной ассоциации национальных судебных ассоциаций

2004–2010 год — Ассоциация судей Косово, международный член-основатель

Языки

Польский (родной), английский (на уровне родного), французский (свободно), русский (свободно), сербский/боснийский/хорватский (общая языковая компетенция на уровне чтения/говoreния).

Фредерик Индран К. А. Николас (Малайзия)

Дата рождения: 15 февраля 1960 года

Занимаемая должность: Председатель палаты суда по трудовым спорам, отделение штата Пинанг, Джорджтаун; председатель Апелляционного совета по социальной защите, Малайзия (северный регион)

Образование

1986 Получено право на деятельность в качестве адвоката и солиситора в Высоком суде Малайи, Куала-Лумпур

1985 Сертификат юриста-практика, выданный Малазийской ассоциацией юристов

1984 Степень бакалавра (с отличием), Лондонский университет

Профессиональный опыт

С 2014 года по настоящее время Председатель коллегии суда по трудовым спорам, отделение штата Пинанг, Джорджтаун; председатель Апелляционного совета по социальной защите, Малайзия (северный регион).

2013–2014 В качестве председателя оказывал помощь отделению суда по трудовым спорам в штате Пинанг в целях рассмотрения неразобранных дел

2009–2014 Председатель палаты суда по трудовым спорам, отделение штата Перак, Ипох; председатель Апелляционного совета по социальной защите, Малайзия (Перак).

2006–2009 Председатель палаты (судья) суда по трудовым спорам в Куала-Лумпур, Малайзия

2004–2006 Председатель Государственного юридического комитета штата Перак и член Малазийского юридического совета

1991–2006 Частная юридическая практика в качестве адвоката и солиситора в Высоком суде Малайи

1991 Заместитель государственного прокурора и глава прокуратуры штата Малакка, Малайзия

1990–1991 Заместитель государственного прокурора штата Келантан, Малайзия

1986–1990 Окружной суд первой инстанции, округа Тампин, Рембау и Гемас, штат Негери Сембилан, Малайзия

1986 Сотрудник судебной и юридической службы Малайзии

Прочая деятельность*Сертификаты*

2006 год — сертификат по посредничеству, «Accord Group», Австралия

Членство в национальных органах

2005–2006 год — председатель Национального комитета юридической помощи Малазийского юридического совета

2004–2006 год — член Комитета юристов

2004–2005 год — председатель Библиотечного комитета Малазийского юридического совета

2004–2005 год — член Комитета страхования профессиональной ответственности Малазийского юридического совета

2002–2004 год — председатель Центра правовой помощи Государственной ассоциации юристов

2002–2003 год — председатель подкомитета по информационным технологиям Государственной ассоциации юристов

2003–2000 год — председатель подкомитета по финансам Государственной ассоциации юристов

Преподавательская деятельность

1993–1995 год — преподаватель доказательного права по совместительству для курса Малазийской ассоциации юристов (сертификат в области юридической практики) в частном высшем учебном заведении «Kolej Utara», г. Ипох.

Премии

2012 год — награжден орденом Защитника короны Перака, врученным Его Королевским высочеством султаном Туанку Азланом Мухибудином Шахом.

Языки

Английский (родной), малайский (свободно устный и письменный), тамильский (только разговорный).

С. Биографические данные кандидатов, рекомендуемых на вакантную половиннорезжимную должность в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в Найроби (в алфавитном порядке)

Александр В. Хантер младший (Соединенные Штаты Америки)

Дата рождения: 2 июля 1949 года

Занимаемая должность: Член апелляционной коллегии Верховного суда, первый департамент, и судья Верховного суда штата Нью-Йорк, округ Бронкс

Образование

1974 Степень доктора права, юридическая школа в Буффало Университета штата Нью-Йорк

1971 Степень бакалавра, Темплский университет, Филадельфия, Соединенные Штаты; основная специальность: политические науки; дополнительная: английский язык

Профессиональный опыт

С 2009 года по настоящее время Член апелляционной коллегии Верховного суда, первый департамент

С 2007 года по настоящее время Преподаватель права, Университет Каплана, Юридическая школа Конкорд, Лос-Анджелес, Соединенные Штаты (гражданские правонарушения, договорное право, уголовное право и судопроизводство, сбор доказательств, доверительные фонды, конституционное право)

С 2006 года по настоящее время Национальная ассоциация афроамериканских студентов юридических факультетов, преподаватель по учебным судебным процессам

С 1998 года по настоящее время Адъюнкт-профессор права, Юридическая школа Пейсского университета, Уайт-Плейнс, штат Нью-Йорк (преподавание адвокатуры в суде)

С 1994 года по настоящее время Судья Верховного суда штата Нью-Йорк, округ Бронкс

1993–1994 Исполняющий обязанности судьи Верховного суда штата Нью-Йорк, округ Бронкс

1986–1994 Судья уголовного суда города Нью-Йорк

1990–1997 Адъюнкт-профессор, Муниципальный колледж Бронкса Городского университета Нью-Йорка, отделение подготовки юридических работников без диплома юриста (проведение правовых исследований и подготовка документов)

1978–1986	Главный секретарь судьи Альберта П. Уильямса, Верховный суд штата Нью-Йорк, округ Нью-Йорк, палата по уголовным и гражданским делам
1974–1977	Помощник окружного прокурора Марио Мерола, округ Бронкс

Прочая деятельность

Гражданская и общественная деятельность

С 2008 по настоящее время — заместитель председателя совета директоров «Highbridge Advisory Council Family Services, Inc.» (некоммерческая корпорация, оказывающая услуги более 1000 семей в районах Хайбридж и Моррисания в округе Бронкс, предлагающая ряд образовательных программ и поддерживающих услуг в девяти точках района и услуги ухода за детьми на дому в 77 домах, получивших соответствующее разрешение).

С 1994 года по настоящее время — директор консультативного совета, юридическая школа Пейсского университета (совет консультирует юридическую школу относительно учебных программ и содействует принимаемым школой мерам по развитию)

2005–2008 год — председатель совета директоров, «Highbridge Advisory Council Family Services, Inc.».

Недавние награды

2013 год — по итогам голосования Комитета по гражданским судам Ассоциации юристов округа Бронкс выбран судьей года.

Комитеты

С 2008 года по настоящее время — старший судья по административным спорам штата Нью-Йорк на основании членства в Консультативном комитете по опеке, сформированном во исполнение статьи 81, действующей на всей территории штата.

Лекции

2014 — лекция по апелляционному процессу для юристов-стажеров, проходящих летнюю практику в Верховном суде округа Бронкс

2013 год — «Наличные платежи в структурированной системе расчетов при урегулировании споров» — интерактивная лекция и обмен знаниями с коллегами, проведенная для судей Ассоциации судей Верховного суда штата Нью-Йорк, на ежегодной осенней конференции в Вест-Пойнте.

Публикации

Соавтор главы по доказательствам в уголовном праве в руководстве для судей первой инстанции, подготовленном Комитетом по публикациям Ассоциации судей Верховного суда штата Нью-Йорк.

Языки

Английский (родной)

Валери Лаэммель-Жюйяр (Швейцария)

Дата рождения: 13 июля 1954 года

Занимаемая должность: Судья в Апелляционном суде по трудовым спорам, женеvский суд высшей инстанции, судья и председатель судейского состава в палате по гражданским спорам, с 2013 года по совместительству — судья и председатель наблюдательного совета канцелярии по взысканию задолженности и банкротству женеvского суда высшей инстанции

Образование

1984–1986	Женеvский университет, факультет экономики и социальных наук, программа повышения квалификации в области государственного управления
1979–1981	Юридическое бюро «Audéoud et Gautier» (Женева), юридическая стажировка, принята в Ассоциацию юристов
1978–1979	Юридическая школа Нью-Йоркского университета (Соединенные Штаты), свидетельство об участии в семинаре по праву и политическим институтам
1974–1978	Женеvский университет, юридический факультет, диплом юриста
1973—1974	Федеральная политехническая школа Лозанны, архитектурный факультет
1973	Аттестат о среднем образовании Колледжа им. Руссо (Женева), классическая филология

Профессиональный опыт

2006–2010 гг. и с 2014 года	Судья в Апелляционном суде по трудовым спорам, женеvский суд высшей инстанции
С 2011 года по настоящее время	Судья и председатель судейского состава в палате по гражданским спорам (помимо гражданских споров, суд является единственной инстанцией, рассматривающей споры в области интеллектуальной собственности) и по совместительству с 2013 года судья и председатель наблюдательного совета канцелярии по взысканию задолженности и банкротству женеvского суда высшей инстанции
С 1986 года по настоящее время	Член судейского корпуса кантона (Женева)

2010	Судья палаты по гражданским спорам (гражданские споры и единственная инстанция, рассматривающая споры в области интеллектуальной собственности), судья палаты по упрощенному судопроизводству и судья в Трибунале по вопросам аренды, женеvский суд высшей инстанции
2008–2010	Судья палаты по гражданским спорам (гражданские споры и единственная инстанция, рассматривающая споры в области интеллектуальной собственности), судья контролирующей и апелляционной инстанции суда по попечительству, реестра компаний, земельного кадастра и наблюдательного совета по занятости в здравоохранении и других сферах (обеспечительные меры, связанные с правами на интеллектуальную собственность), женеvский суд высшей инстанции
2006–2008	Председатель обвинительной палаты Апелляционного суда
2005–2008	Судья обвинительной палаты, женеvский суд высшей инстанции
2004–2005	Судья палаты по уголовным делам, женеvский суд высшей инстанции
2004	Судья палаты по гражданским спорам (неполная занятость) и хозяйственным спорам (неполная занятость), суд первой инстанции
2001–2003	Заместитель председателя суда первой инстанции и палаты по обеспечительным мерам и гражданским спорам (на треть ставки), суд первой инстанции
1999–2000	Судья палаты по гражданским спорам (неполная занятость) и хозяйственным спорам (неполная занятость), суд первой инстанции
1995–1999	Палата по гражданским спорам, суд первой инстанции
1992–1995	Судья исправительного суда и трибунала по вопросам аренды, суд первой инстанции
1990–1991	Предварительное расследование и рассмотрение дел, судебный следователь
1986–1990	Канцелярия государственного прокурора, заместитель государственного прокурора
1982–1986	Юрисконсульт, руководитель отдела услуг и директор отделения финансовых услуг, оказание услуг по корпоративному налогообложению, Женева
1981–1982	Женеvский университет, канцелярия ректора, «Lawyer and Ilex Fidustrust SA» (Женева), юрист

Прочая деятельность

Должности по совместительству

С 2014 года по настоящее время	Кандидат в члены юридической комиссии
С 2001 года по настоящее время	Член наблюдательного совета судебных приставов
2006–2011	Судья в бывшем трибунале по конфликтам
1997–2006	Арбитр в комиссии по мирному урегулированию споров по вопросам аренды
2002–2004	Заместитель председателя апелляционного совета, сформированного во исполнение закона о строительстве и монтаже
1998–2004	Корреспондент по информационным технологиям суда первой инстанции
1998–2004	Член наблюдательного совета посредников в сфере коммерческих продаж
1998–2004	Председатель комиссии по налогообложению посреднических услуг

Профессиональные и прочие объединения

Член Ассоциации судей кантона Женева; в 1992–1996 гг. — член совета Ассоциации.

Член Ассоциации швейцарских судей

Член Женевского юридического общества

Член Женевской ассоциации юристов-хозяйственников

Член Международной ассоциации корпоративных юрисконсультов

Член Швейцарской ассоциации юристов

Член Швейцарской ассоциации работников системы уголовного правосудия

Член Комитета женской солидарности, Женева

Заместитель председателя и член юридического комитета Женевской либерально-радикальной партии

Член комитета по женевскому финансовому центру Женевской либерально-радикальной партии

Член организации «Международный клуб — Женевское отделение»

Член организации «Дипломатический клуб — Женевское отделение»

Член женевского клуба конного спорта

Член клуба конного спорта Лозанны

Бывший член совета Женевского общества защиты животных

Публикации

Автор ряда опубликованных статей различной тематики, перечень которых приведен в биографии.

Языки

Французский (родной), английский (разговорный: свободно, письменный: продвинутый уровень), немецкий (продвинутый уровень), испанский (продвинутый уровень).
